

倚天屠龍記

金庸著

第二十六回

龍門和少林僧人這七八口性命，絕非晚輩所傷，張翠山一生受恩，絕不願以殺手之身，去殺這七八口性命。他這番話，卻是說給張三丰聽的。張三丰聽了，也不開口，只是緩緩地吐出一口氣，說道：「你這番話，卻是說給張三丰聽的。」

張三丰聽了，也不開口，只是緩緩地吐出一口氣，說道：「你這番話，卻是說給張三丰聽的。」

梁 紀

LRONG KEE
630 ALEXANDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.
電話：254-1203

(承接土木大小工程)

黃 漢 經

Wong Horne Agencies
Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

代理 各種人壽保險
各種火燭保險
各種火燭保險
各種火燭保險

泰興有限公司

TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

新到

- 珠江荔枝
- 珠江苦瓜
- 珠江蓮藕
- 珠江魚
- 珠江魚
- 天壇菠蘿

生晒菜干
廈門米粉
廈門粉粉
江門河粉
上海年糕

益豐茶室

YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
Phone: 682-1514

經濟時菜
雲吞粥麵
星期美點
龍鳳禮餅
每逢星期四
停市一天

馬君

快修可車 收費特廉
電話：八七九 七五八五

園 桃

HO INN CHOP SUEY
79 PENDER ST. W.
VANCOUVER 4, B.C.

廣 珍

廣珍首飾舖
39 Pender St. W. Vancouver 4, B.C.
電話：684-3743 684-4822

髮 華 大

WAIN LTD.
34 Main St. V. 6-75, 6-8
電話：684-8484

專配西藥
各種補丸
各種補丸
各種補丸

明 達

承接木工油漆
專做裝修及現代化傢俱
價格公道 服務周到

中 醫 余 健 漢

廣東中醫學院畢業
考試院頒發執照
在香港及香港行醫廿餘年
香港五色工商會醫務顧問
由香港醫學會頒發執照
地址：溫哥華 2244
電話：六八八 五一八九

昌 記

油漆裝修
承接泥水木工程
承接各等大小工程
忠誠為僑胞服務
電話：六八七 四〇九四

新 美 味

新邊麵飽
美味可口
價格公道

華 公 司

KENWARD CO.
481 Columbia Ave. Vancouver 4, B.C.
電話：684-8821

專營及修理
各種電器
承接大小
電力工程
價格公道

建興建築公司

承接裝修
土木工程
地址：溫哥華 2244
電話：六八八 五一八九

周 愛 權

配鏡專家
A. Gerard Hirschberg
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
681-8829

Harry James Agencies Ltd.

INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU 4-1377

旅館生意出賣

此旅館，位近華埠，內有房六十三伙，常時賃滿，好批約，月租六百元，取價四萬八千五百元，先交現銀二萬五千元，除充銀期，意欲營斯業者請到與國華辦事處問吳超常，定然樂意答覆。

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.
經營一切銀行業務
竭誠服務僑胞
港九均設有分行
歡迎函詢委辦

德 深 公 司

1-2-3 BEAN SPONTS
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B.C.
電話：681-8614

遠近交易
親鮮芽菜
便捷妥當

周 愛 權

配鏡專家
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver 4, B.C.
電話：685-5938

吳國華辦事處

專營及修理
各種電器
承接大小
電力工程
價格公道

行 銀 路 資 大 拿 加

The Royal Bank of Canada
Main & Hastings Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.
經營一切銀行業務
竭誠服務僑胞
港九均設有分行
歡迎函詢委辦